

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

*Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:
kiadóhivatalban, Gross G. Polánék és Friedmann F. urak üzletében.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
3 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többszöri hirdetésnél
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Legyen ünnepe a magyarnak!

Brassó, márcz. 15.

Mire e sorok napvilágot látnak, az utcákon lobogó-disz, az arcokon öröm, a szivekben lelkesedés hirdeti, hogy ünnepel a magyar!

Igen! Ünnepel! Ünnepli az 1848-dik évnek, a szabadság esztendejének ötvenedik évfordulóját! Ünnepli azt az erőt, a mely ezer éven át fenntartotta ezt a nemzetet; a mely a jó szerencsében az önmérséklés bölcsességével látta el; a balsorsban vigasztalta és lelkében táplálta és fenntartotta a csüggedetlen reményt és az 1848-dik esztendő nagy eseményeiben is úgy nyilatkozott mint bölcseségnek és törhetetlen kitartásnak lelke!

Igen! Ünnepel a magyar! Ünnepli azt az igazságot, hogy «oly sok balszerencse között s oly sok vizsály után, megfogyva bár de törve nem, él nemzet e hazán!»

Igen! Ünnepel a magyar! De a mai nap csak kezdete azon ünnepegeknek, a melyekkel áldozni akarunk, a melyekkel áldozunk kell, a kegye-

let oltárán azon idők emlékének, a melyeknek ujjászülettett hazáját köszönheti a magyar!

A mint márczius 15-dikén felbuzdult és felpozdult a nemzeti öntudat és «talpra» állott a magyar és kifejezte 12 pontban azt, hogy mit kíván a magyar nemzet, azután nemhogy lankadt volna sőt egyre hangosabban követelte jogait, míg nem a király törvényben szentesítve adta át a nemzetnek ápril 11-dikén azokat: úgy nekünk is a magvetéstől az aratásig, a márcz. 15-dikétől április 11-dikéig fokozatosan haladó ünnepegekkel kell — eltérve e rendkívüli esztendőben a rendesen megszokottól — fokozatos diszben, örömben és lelkesedésben leborulnunk ama rendkívüli idők nagysága előtt!

És a «Brassói Magyarság Intéző Bizottsága» épen ezen feltevésben, érintkezve az ipari munkások képzésére alakult bizottsággal, gondoskodott arról, hogy midőn a márczius 15-dikének ünneplő gyertyái kialusznak, csakhamar reá egész sorozata következzen márczius 20-dikán és 27-dikén és április 3-dikán az 1848-as ünnepeknek és azok

mindegyikén a hazafias lelkesedésből fakadó szükségletet kiválóbbnál kiválóbb szónokok elégítsék ki a lefolyt ötven év nevezetesebb mozzanatainak tanuságos elénk varázsolása által, mignem eljő az aratásnak, a vágyak beteljesedése napjának ápril 11-dikének évfordulója, a mely nem csak a hozzá fűződő esemény fontossága következtében, hanem a logikai sorrendnélfogva is, mint bezáró ünnepély, fénypontra és koronájára kell hogy legyen a brassói magyarok ünneplésének.

Igen! így akarunk ünnepelni?

És miért ne ünnepeljünk! Hát nem eleget hordozzuk az életnek keserves gondjait és aggodalmait? Hát nem eleget keseríti lelkünket azoknak magaviselete, a kikkel hazánkat és jogainkat megosztottuk, a kiket meleg keblünkre fogadtunk akkor, a midőn bujdosztak hazátlanul és a kik a helyett hogy velünk ünnepelnének, jóságunkért hálából meghurczolják becsületünket a külföldön, szidalmazzák nemzetünket itthon, törvénysértéssel, jogtiprással vádolják kormányunkat és hatóságainkat, holott ők magok azok, a kik

A „Brassói Lapok“ tárczája

Ezernyolczszáznegyvennyolcz*)

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

A magyar nemzet fénykorát ünnepeljük; azt az esztendőt, melyben lehullottak lánczaink, azt a napot, melyen felszabadult százados jármából a magyar eszme, a szó, a nyelv; s a mi mindennél fontosabb, maga a honfi tett is e naptól fogva vált az egész nemzet javára szolgáló szent cselekményé, erényé az az erény, melyet régtől fogva bűnnek szoktak bélyegezni. Mióta a vezérek sátrait elfujta a szél az alföld pusztáiról, mióta az Árpádházi királyok utolsó sarjadéka sirba szállt, mióta még egyszer felvillant a nemzeti dicsőség Hunyady Mátyásnak már olaszos udvarában, azóta mintegyre halványult felettünk az égen járó nap képe, azé

*) Ezernyolczszáznegyvennyolcz. Az 1848—49 iki magyar szabadságharc története képekben. Egykoru képek, okiratok, eredeti kézírások, ereklyék, nevezetes nyomtatványok, kiáltványok, művészi emlékek, Ezer képpel. Szerkesztették: Jókai Mór, Bródy Sándor, Rákosi Viktor.

a napé, melyet eleink imádtak. Alkonyra fordult, lemenőre készült, s im egyszerre fényes sugárt lövell szét a felhők között, melyek rá borulnak, s mindenek ámulva látják, hogy még csak most kezd igazán hajnalodni. A föld népe fölemelkedett munkája mellől, testi-lelki derekasságának egész teljével, szellemének pihent, ősi erejével fordult szembe a viharral. Az ország nemzetté lett, egységes nemzetté, az eddig számba sem vett nép egygyé lett a «patres conscripti»-vel, s lett «plebs» helyett «senatus populusque».

A nép, mely történelmünkben eddig kizárattott, most felemelte szavát, az emberi jogok világszerte járó hangjainak hallatára, szót kért a nemzet gyülekezetében, s történelmet csinált. Isteni tett volt az félredobni a régi törvényeket, miket a századok pora fedett, s miken századok óta elasszott a magyar lélek; s telkelni egy új, egy nagyszerű eszme varázsa alatt, melyhez hittel és reménnyel emelhetni fel fejünket, mint a beduin a maga viharthordó szabad istenéhez.

Az emberi jogok fölnyult érzete magyar földön új francia forradalmat csinál, kisebb arányban, osztályharc nélkül, szóval forradalom helyett szabadságharcot.

Voltaire szelleme ez a magyar alföldön.

S előállanak a szónokok, azok is a francziák képe; Kossuth, Jókai, Vasváry, Teleky László; aztán a magyar Berangér: Petőfi Sándor, a magyaroknak legelső, s a világirodalomnak is egyre legkitünőbb és legeredetibb költője.

Valóban egész magyar szellemi renaissance ez 400 évvel a régi renaissance után. Megujul a magyar politikai élet, föléled a nemzetiségi eszme, kitünő szellemekkel népesül meg a magyar közélet, szónokok támadnak, minő a hosszú elnyomás alatt Werbőczy óta egy sem akadt; költők, minők nálunk azóta nem voltak.

E megújult szellemi élet az új Magyarország alapja. Ehez fűződik nemzeti önértünk, ehez fűz a kegyelet; ez keltette fel erőnk, ez szerezte meg számunkra a külföld becsületet, s a mi még ennél is többet jelent a jövőt.

Ennek a kornak emeltek örökkévaló emléket a nemzet kitünő írói: Jókai, Bródy Sándor, Rákosi Viktor, Bárony István, Beöthy Zsolt, Mihajlovits István, Mikszáth Kálmán, Sebők Zsigmond, Szilágyi Sándor, Timár Szaniszló, Varga Ottó, Voinovich Géza.

J. Gräf és Tsa.

Leggazdagabb választék ékszer- arany és ezüst árukban.

továbbá szép választék China-ezüst-árukban.

138 (55—150)

ékszer-üzlete.

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

3 Kapu-utca 3

Új tárgyak elkészítése, javít. aranyozás és ezüstözés, valamint vésések mindenféle árazba mérsékelt árak mellett pontosan és szolidan.

a legnagyobb cinizmussal, ki is fejezte ennek tudatát, megrontják a törvényt!

Az 1848-dik esztendő ötvenedik évfordulója nemcsak a magyarnak, hanem általában a szabadságnak az ünnepe. És a ki ezt tudja és barátja a szabadságnak, az akár márczius 15-dikén akár április 11-dikén de ünnepel velünk ez esztendőben, ha talán nem is érzelmeinek megkülsőítésével de legalább lélekben akár barátunk ár ellenségünk; mert ha fajunk erősödésének nem örvend is, de a szabadság diadala, a szabad intézmények meggyökeresedése iránt nem lehet közönyös és ha mégis az, akkor nem barátja a szabadságnak.

Azért írja dr. Wlassics Gyula válasza és közoktatásügyi miniszterünk, hogy a törvényhozás azt kívánja, hogy „a magyar államnak minden hű fia lelke elé állítsa azt a korszakot, a mely a felelős kormányrendszerre alapított modern magyar jogállamot megteremté.”

És mégis vannak a kik nem ünnepelnek velünk, jólehet csak ugy részesei az ünnepekt mozzanatok áldásainak mint mi; mégis vannak a kik nem ünneplik meg a haza modern jogállammá való átalakulását, jólehet polgárai annak; ellenkezőleg épen ez évben tesz közzé, hirdetik ország világ előtt azt az 50 éves okmányt, a mely, örök időkre bizonyíték a mellett, hogy öök ellenségei voltak a magyar szabadságnak, ellenei a magyar állameszmének és ellene küzdtek hiven, „elismerésre“ és „dicséretre“ méltóan a „Gesamttmonarchia“ érdekében.

Hát mi ne törödjünk ezzel! A szabadságot nem lehet megállítani diadal-

emlékek, még a legendáknak is jut egy kis hely. A művészek közül itt találjuk: Munkácsy Mihály, Zichy Mihály, Benczur Gyula, Vágó Pál, Roskovics Ignác, Feszty Árpád, Thorma János, Pettenkoffen, Lietzenmayer, Greguss János, Revész Imre, Papp Henrik, Lincz Lajos, Faragó József, Greguss Imre, Grünwald Imre, Orlay Soma, Jankó János, Burger Lajos, Hollar, Paczka Ferencz, Merse Pál, Ábrányi Lajos, Huszár Adolf, Zala György, Strobl Alajos, Fadrusz János, Holló Miklós stb. neveit is.

Az óriási anyag könnyen kezelhetőleg van rendezve, történeti egymásutánban, úgy hogy a ki a könyv lapjait forgatja, annak szeme előtt leperreg az egész szabadságharc. A könyv magában is teljes története a szabadságharcnak egyúttal kiegészítője minden e nemű történetnek. A könyv most már teljesen kész, egész kötetben is megjelent. Ára diszkötésben 12 forint, velin papíron 15 forint. Megrendelhető Révai Testvérek Irod. int. Részvénytársaságánál.

A szabadságharc minden fontosabb alakjának arcsképe, élettörténete, s rövid de találó méltatása megvan e könyvben írók, költők, szónokok, hadvezérek; az összes jelentős események, csaták, az ereklyék,

utjában, a modern magyar jogállam fejlődését nem fogja fennakasztani ez a kaján irigység. A kit elseper kettőnk közül az idők szelleme, az nem mi leszünk, hanem elleneink!

Hát mi ne törödjünk velők! Ne zavarja ez ünnepi érzelmeinket! Engedjünk azoknak szabad folyást: Legyen ez év ünnepi éve a magyarnak!

Belföld.

A képviselőház tegnapi ülésén a nemzeti ünnepre vonatkozó törvényjavaslatot részleteiben is elfogadták. A feliratot pedig új szövegezés végett, a miniszterelnök indítványa értelmében, az igazságügyi bizottsághoz utasították. Az appropriációról szóló javaslat tárgyalását szerdán kezdi meg a Ház.

Külföld.

Az Egyesült Államok kormánya a Maine felrobbanásáról szóló jelentés előterjesztését, a mely jelentés a robbanást külső, bár Spanyolország hibája nélkül való oknak tulajdonítja, arra fogja felhasználni, hogy két héten belül esedékes kártérítést követeljen; továbbá, mivel az Egyesült-Államok kormánya képtelennek tartja Spanyolországot arra, hogy az idegenek érdekeit megvédelmezze, Kuba függetlenségét fogja javaslatba hozni.

Diszprogramm és hódoló felirat.

Brassó, márcz. 15.

A pápai jubileum alkalmából a helybeli rom. kath. főgymnasium által ó szentiségéhez felterjesztendő ünnepi diszprogram és hódoló feliratot Vargyasi Ferencz igazgató ur közszemlére tévén ki, alkalmunk volt mindkettőt megtekinteni s arról teljes elismeréssel nyilatkozni.

A diszprogramm négy oldalra terjed. Valóságos remeke a miniatur-festészetnek. Lukáts Sándor intézeti rajztanár ur önnönmagát fölülmulta ennek kiállításában. Az első oldal tartalmazza a dedikációt latin szövegben. A pápai és magyar czimer symbolikus együtthatása finom kivitelben övezi körül a czimlapot. A 2-ik és 3-ik lapon a lefolyt ünnepély sorrendje tartalmazzatik magyar és latin szövegben; a kalligrafia valódi remekével találkozunk. Arabeszkzek, keretrajzok egyaránt tündökölnek harmonikus színjátékban. Valódi finom izlést árul el minden vonás, minden szín. A diszprogram 4-ik oldala közepét a tiára és alatta a két évszám 1878—1898 disziti. Meg vagyunk győződve, hogy a rajz és festés e remekműve nem fog utolsó helyen állani az erdélyrészi rom. kath. középtanodák által beküldötték között. Nemkülönben kitűnik a hódoló felirat is latin klasszicitása által. Ez Vargyasi igazgató ur fogalmazványa, a ki e tekintetben elsőrangú hírnévnek örvend az egész püspöki egyházkerületben. Irálya tömörsége és kerekdedése ez alkalommal is igazolta a töle megszokott bölcsész-gondolkodói ügyességet és talpraesettséget.

A latin felirat szövege a következő:

Beatissime Pater!

Persuasum nobis est, non sine pecu-

liari Providentiae consilio factum esse, ut cum abhinc viginti annis Christi grex novo pastore esset donandus: Tibi ipsi, Beatissime Pater, excelsi illius muneris gloria obvenerit.

Necesse enim erat, ut orbis terrarum, quem tot annorum serie Crucis de cruce indignissima sors in dies ferme axagitaverat, tandem aliquando Luminis quoque de coeli oborti solamine levaretur.

Exiguum sane illud est quattuor lustrorum spatium, ex quo Tu, Beatissime Pater, B. Petri tenes cathedram, ast ea brevis nihil obtuit, quominus populi quasi redivivam in Te spectent ac venerentur apostolorum Principis virtutem et sapientiam. Quum ceteras quoque dotes, quae primae Sedi divinitus inhaerent, in Te adunatas cernamus, liceat nobis sperare, eam certe dotem, quae per longaevalum regimen B. Petro sese testatam fecit, Tibi non esse defuturam.

Ut ergo anno, quoque Petri videas, Deum, omnium honorum Largitorem cum toto Christiadum choro orare non desinimus, simulque enixe Te, Beatissime Pater precamur, ut nobis in vinea Domini penes hocce gym. romano-catholicum strenue laborantibus apostolicam benedictionem impartiri digneris.

Caeterum in sacrorum pedum osculo emorimur.

Tibi, Beatissime Pater,

Datum Coronae in Hungaria ante d. V. Non. Mart. a. Sal. 1898.

humillimi in Christo filii:

Segesvári Nemzeti Szövetség.

Az «Országos Nemzeti Szövetség» segesvári tagjai jövő vasárnap alakítják meg az «Országos Nemzeti Szövetség» segesvári fiokját vagyis a «Segesvári Nemzeti Szövetség»-et. Ezen alkalomból a következő meghívót kapta a «Brassói Nemzeti Szövetség» elnöksége: Meghívó. A társadalmi egység azon forrás, a melyből Magyarország minden fia politikai, vallási, nemzetiségi és osztálykülömbőség nélkül lelkes erőt merithet azon hazafias czélok megvalósítására, a melyek elérése egyértelmű hazánk jövő nagyságával.

Ezt az egységesen érző és egységesen cselekvő társadalmat megteremtteni tűzte ki céljául az «Országos Nemzeti Szövetség» s e célz akarja hiven és lelkesen szolgálni a «Segesvári Nemzeti Szövetség» is, mely

alakuló közgyűlését

1898. évi márczius hó 20-án déli 12 órakor fogja a vármegye házdisztermében megtartani.

Erre a közgyűlésre a «Brassói Nemzeti Szövetség» tekintetes elnökségét hazafias tisztelettel meghívjuk.

Segesvárt, 1898. márczius h.

Dely Elemér, Kedves István,
a szervező bizottság a szervező bizottság
jegyzője. elnöke.

Az ünnepély sorrendje:

Márczius 20-án délelőtt 10 óra 51 perczkor az érkező vendégek fogadása a vasuti állomásnál és elszállásolás.

Déli 12 órakor alakuló közgyűlés a vármegye ház disztermében.

Délután 2 órakor ünnepi ebéd a «Csillag» vendéglő termében.

Az alakuló közgyűlés tárgysorozata:

I. Elnöki megnyitó, az «Országos Nemzeti Szövetség» képviselőinek üdvözlése és a

«Segesvári Nemzeti Szövetség» keletkezésének ismertetése.

Tartja Kedves István, a szervező bizottság elnöke.

2. Dr. Herczegh Mihály az «Országos Nemzeti Szövetség» elnökének válasza.

3. A megalakulás elhatározása és a tisztviselők s választmány megválasztása.

4. Zárszó. Tartja Somogyi István.

HIREK.

Brassó, márcz. 15.

— **Ötvenedik évforduló.** Ma kezdte meg brassói magyarságunk azon ünnepek sorozatát, a melylyel az 1848-dik esztendő ötvenedik évfordulóját emlékeztetessé tenni kívánja. Ez ünnepsorozatot a márczius 15-dike nyitja meg, a melynek alkalmából a magyarság nagyrésze ma nemzeti lobogó kitűzésével adott kifejezést ünnepi érzelmeinek, azután pedig a délutáni ünnepélyen emlékezett meg azon nagy időkről, a melyeknek fénye ma is beragyogja hazánk intézményeit.

— **Előléptetések a vasutnál.** Előléptek f. hó 1-től számítandólag a IV. rangfokozat 2-ik osztályából ugyanazon rangfokozat 1-ső osztályába dr. Szerbák Elek s. titkár; az V. rangfokozott 2-ik osztályából ugyanezen rangfokozat 1-ső osztályába Lászlóffy Antal, Lázár Lajos, Papp Kálmán, Csintalan József, Friedl Gusztáv, Butyka Lajos, Indig Arthur; az V. rangfokozat 3-ik osztályából ugyanazon rangfokozat 2-ik osztályába Pap László, Merza János, Heim Győző József, Robitsek Sándor, a VI. rangfokozat 1-ső osztályából az V-ik rangfokozat 3-ik osztályába Neumann Ignác.

— **Névmagyarosítás.** Nevüket magyarosították a következő vasuti hivatalnokok: M a m i t z a János, valamint kiskoru János gyermeke «M o l n á r»-ra; G l a s e r Bertalan, valamint Zoltán fia «H u s z á r»-ra; a következő vasuti alkalmazottak: D a n g u l y Ferencz, valamint Ferencz, Vilma és András kiskoru gyermekei «D a m o k o s»-ra; K o l u m b á n Lajos, valamint Lajos kiskoru gyermeke «S z é k e l y i»-re; K a p p e l Gusztáv, valamint kiskoru Gyula, Margit és Mária gyermekei «S o m o g y i»-ra; M a t e o v i c György «H o r v á t»-ra; Á b e l András, valamint Juli, András, Róza, Mari, Ilona és Sándor kiskoru gyermekei «F a z e k a s»-ra; F u r n y a Márton «G y á r f á s»-ra; E i t n e r Károly «E n y e d i»-re; H a m b r i k Ferencz «P a p»-ra; F l o r i a István, valamint Krisztina, Emilia, Berta, Mária és Julcsa kiskoru gyermekei «V i r á g»-ra; D r e g á n Ferencz, valamint Berta kiskoru gyermeke «A j t a i»-ra; G r a u j j János, valamint kiskoru József fia «G á l»-ra; K n o r r n János «T i h a n y i»-ra; K o l b é Antal, valamint Antal, Ferencz és Arthur kiskoru gyermekei «F ö l d v á r i»-ra.

— **Román tiszték Brassóban.** Kiegészítésül a lapunk tegnapi számában megjelent közleményhez, az alábbiakban adjuk a plojesti román tisztikar 16 tagu küldöttségének névsorát: Danielopolu György alezredes, Minkulesku György és Calatesku Traján őrnagyok, Csupelniteanu Szilárd, Foisoreanu Leonide, Nedelkovits János, Foliac Radu, Fortonescu L. és Dunka György kapitányok, Skurtu Sándor, Monolesku János, főhadnagyok, Pravatu Demeter, Danovits Viktor, Zanfuresku Angyel és Negulesku János hadnagyok.

— **Öngyilkosság.** Géczi Mártonné özvegy, Türkösben néhány nappal ezelőtt öngyilkossági szándékból megvágta a nyakát. A vágás nem volt halálos. Orvosi gyógykezelés alatt állott. Mult vasárnap este felakasztotta magát. A hulla rendőri vizsgálatát tegnap tartották meg. Temetése ma volt.

— **Eltűnt fiatal leányok.** A 3 eltűnt fiatal leányt tegnap vallatóra vették a rendőrségnél szökésük okait illetőleg. A vallatás azonban hiába való volt, mert a leányok semmit sem vallottak, hanem folyton csak azt hajtogatták, hogy sorsukon akartak javítani és azért keltek utra. A rendőrség rövid atyai intések után hazabocsátotta a leányokat.

— **Márczius 15. Apácán.** Az apácza olvasóköri márcz. 15-dike évfordulójának emlékére ma társas összejövetelt rendez és azon ünnepli meg a jeles nap évfordulóját.

— **Csángó előadás.** Említettük lapunk 38-ik számában, hogy türkös csángó leányok és legények előadták mult hó 19-én Türkösben Lukácsy Sándornak az «Isten keze» című 3 felvonásos népszínművét. A csángó műkedvelők előadásukkal nagy sikert értek el, úgy hogy annak idején a fővárosi lapok is dicsérettel emlékeztek meg róluk. Ez a csángó műkedvelő társaság, a mult szombaton meghívás folytán átrándult Pürkerezre s ott is előadta a darabot nagy tetszés mellett.

— **Potsa estély.** A mint egy hozzánk érkezett meghívóból látjuk, Sepszi-Szentgyörgyön f. hó 19-én az ottani polgári leányskola Potsa alapjának javára táncszivigalommal összekötött estélyt rendeznek.

— **Mezei egereket** biztosan és tömegesen kipusztít a Sipőcz István pécsi gyógyszerész által labdac alakban készített, évek óta a legelőkelőbb uradalmakban, számos gazdaságban és községben páratlan eredménnyel használt egérméreg. Hiteles tapasztalatok szerint egy holdra 1—2 kgr. (10—20 ezer labdac) elegendő. Postacsomagot körülbelül 5 (kgr.) 3 frtért, 100 kgr. 45 frtért küld Sipőcz István gyógyszerész Pécsért.

Idegének névsora.

Márczius 13—14.

Európa szálloda.

Ritter v. Rozwadowszky katonai attasé (százados) Plojest. Danielopolu György román alezredes Plojest. Minkulesku György román őrnagy Plojest. Calatesku Traján román őrnagy Plojest. Csupelniteanu Szilárd román kapitány Plojest. Bodontean Szilárd román kapitány Plojest. Foisoreanu Leonide román kapitány Plojest. Nedelcovits János román kapitány Plojest. Poliac Radu román kapitány Plojest. Fortunescu L. román kapitány Plojest. Dunka György román kapitány Plojest. Skurtu Sándor román főhadnagy Plojest. Monolesku János román főhadnagy Plojest. Pravatu Demeter román hadnagy Plojest. Dancovits Viktor román hadnagy Plojest. Zanfuresku Angyel román hadnagy Plojest. Negulescu János román hadnagy Plojest. Kühle Frigyes keresk. Bécs. Pollák Rezső keresk. Bécs. Steiner Samu kereskedő Bukarest. Kampe Ottó keresk. Triest Kastner Benjámín kereskedő Csik-Szereda. Incze Kálmán miniszteri szaktanácsos Maros-Vásárhely.

Baross szálloda.

Bömches Gusztáv keresk. Bécs. Ostermayer Gyula keresk. Bécs. Radnitz Sándor

keresk. Reichenberg. Schobert János keresk. Tusnád. Gál József kereskedő Csik-Szereda. Cseh Vilmos kereskedő Cs.-Szt.-Márton. Brechoise Gyula mérnök Páris. Pantbricont Emil hivat. Bukarest. Latier Henrik tőkepénzes Bukarest.

Zöldfa szálloda.

Thschurl Károly gyáros Bécs, Katz Bernát utazó Bécs. Halász Mór utazó Budapest. Schlesinger Albert utazó Budapest. Polacsek Ignác utazó Budapest. Szepessy Lajos mérnök Kolozsvár. Japohn György földész Fogaras. Farkas József és neje kir. adótiszt Fogaras. Gredesku György hivatalnok Bukarest.

Bukarest szálloda.

Reuter Mihály keresk. Bécs. Vogel Vilmos utazó Bécs. Weiss Márton utazó Budapest. Kassovits Frigyes utazó Prága.

Nr. 1. szálloda.

Hirsch Mór utazó Bécs. Trombitás Fülöp birtokos Torda. Roskea György keresk. Bukarest. Heistein Ignác utazó Bukarest.

Grand szálloda.

Benzel Mihály bankár Bukarest. Popper Hermán gyáros Predeal. Dimitresku Dániel szállodás Sinaia.

Vonatok közlekedése.

Indulás. Budapestre: vegyesvonat reggel 5 óra 8 percz; gyorsvonat délután 2 óra 45 percz személyvonat este 7 óra 48 percz Bukarestbe a személyvonat reggel 3 óra 55 percz; vegyesvonat délelőtt 11 óra; gyorsvonat délután 2 óra 19 percz Sepszi-Szent-Györgyre: személyvonat reggel 8 óra 50 percz; személyvonat délután 2 óra 55 percz. Zernestre: vegyesvonat reggel 8 óra 35 percz vegyesvonat délután 3 óra.

Érkezés. Budapestre: személyvonat reggel 8 óra; gyorsvonat délután 2 óra 9 percz; vegyesvonat este 10 óra 25 percz. Bukarestből: gyorsvonat d. u. 2 óra 13 p.; vegyesvonat d. u. 5 óra 20 p.; személyvonat este 9 óra 8 percz. Sepszi-Szent-Györgyről: vegyesvonat reggel 8 óra 25 percz; személyvonat 1 óra 51 percz; vegyesvonat este 7 óra 8 p. Zernestről: vegyesvonat reggel 6 óra 49 percz vegyesvonat d. u. 1 óra 29 percz.

Vasuti zóna és körutazási jegyek, uti podgyász feladás és hálókocsi előjegyzés; a városi menetjegy irodában, főtér, tanácsház.

Gutori Földes Kelemen

aradi gyógyszerész

Margit Crèmeje.

Margit-Crème legjobb arczcrème, rövid idő alatt ifjítja és szépíti az arcot.

Margit-Crème egyedüli szer szeplő májfoltok, pattanások, bőratka (Mitesser) ellen.

Margit-Crème egyedüli szer bőrpattanások, arcz- és közhöröcsődés, napbarnítás ellen.

Margit-Crème bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve ez által rögtön fölvetetik és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy a szeplővel vagy májfoltokkal fedett arcz 3—4 nap alatt alabástromfehérré lesz.

Margit-Crème teljesen ártalmatlan, miután nem zsíros, hanem igen finom, hamar felszívó hatással bír. Az arcz nem lesz olyan fényes mint más Crémétől, azért nappal is használható.

Margit-Crème nagy tégely 1 frt, kicsi 50 kr.

Margit-hölgypor fehér, rózsás és crème 60 kr.

Margit-szappan 1 doboz 35 kr.

Margit-fogpép doboz 50 kr.

Csak akkor valódi, ha minden doboz gutori Földes Kelemen gyógyszerész Aradon fölrattal és ezimorral van ellátva.

Hamisításoktól óvakodjunk.

Helyben raktáron:

Roth Viktor, Stenner Frigyes, és Kelemen Ferencz uraknál. 112 (1—10)

Mintákat ingyen és bérmentve.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy én

Mazanek F. Adolf

czég alatt egy posztó, vászon- rövid és bélés áru üzletet alapítottam egybekötve a

tömösvölgyi posztógyár

BACON T. és társa

gyári raktárával, mely czég gyártmányait, ugyanint: kamgarn—cheviott és loden szöveteit, valamint többféle flaneleit a nagyérdemű közönségnek olcsó ára és legjobb minősége folytán a legmelegebben ajánlhatom.

Továbbá fent említett cikkeimet is a legolcsóbb árak mellett árusítom s ugyanint pontos kiszolgálásról a nagyérdemű közönség alkalmilag nálam meggyőződni sziveskedjék.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

MAZANEK F. ADOLF

87 (9—10) Hirscher utca 20 sz.

Mintákat ingyen és bérmentve.

Mintákat ingyen és bérmentve küldök

Mintákat ingyen és bérmentve küldök

21 krral előirányozva vannak, 1898. évi márczius hó 30-án délelőtt 10 órakor a városi gazdasági hivatalban az ajánlati tárgyalás megtartatik.

Vállalkozni óhajtok felhivatnak az előirányozottépitési összeg 5 %-ával bánatpénzzül, készpénzben vagy értékpapirokban, felszerelt írásbeli, szabályszerűen bélyegzett és lepecsételt ajánlatoknak a fentemlített óráig a városi gazdasági hivatalban leendő átnyújtására. Az ajánlatokban az elengedni szándékolt százalékos árelengedés számjegyek és betűkben pontosan és minden kételyt kizáróan, valamint azon nyilatkozat is tartalmazva kell legyen, hogy ajánlattevő a tervrajzokat, költségelőirányzatokat és építési feltételeket pontosan ismeri és azoknak magát feltétlenül aláveti.

Az ajánlati és szerződési feltételek, tervrajzok és költségelőirányzatok az ajánlati tárgyalás napjáig a városi gazdasági hivatalban naponta a hivatalos órákban délelőtt 8—12 óráig betekintheők.

Brassó, 1898. márczius hó 8 án.

137 (1—3)

A városi tanács.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy f. é. február hó 1-étől kezdve

főposztógyári-raktárunkat

Brassóban

Mazanek F. Adolf

urnak átadtuk. —

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

**Tömösvölgyi posztógyár
Bacon T. és társa.**

Sz. 3399/98.

Ajánlat-kiírás.

A honvédlaktanya mögötti telken építendő katonai barakka és nyári konyha munkálatainak odaadása céljából, melyeknek építési költségei a városi építészeti hivatal részéről 12021 frt

Pályázati hirdmény.

Sz. 3773.

Brassó várnegye hétfalusi járás Zajzon községében a jegyzői állás betöltésére pályázat nyitattik.

Ezen állás javadalmazása; 400 forint évi fizetés, szabad lakás és szabályrendeletileg megállapított mellékjuttatások.

Felhivatnak pályázni akerők, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1898. évi I. t. cz. 6. §-ában meghatározott képes-ségi bizonyítvánnyal, erkölcsi és eddigi alkalmazásukat igazoló hatóságai bizonyítvánnyal felszerelt kérvényeket alólrthoz a folyó évi márczius hó 30-ig annyival inkább adják be, mert a később érkező pályázati kérvények figyelembe nem vétetnek.

Zonda János,
h. főszolgabíró.

134 (2—b)

1898

Vetés ideje: Augusztus és szeptember.

Ültetés távolsága: 15—20 cm.

Talaj minőség: jól trágyázott.

Mauthner-féle magvak.

Aussaatzeit: August und September.

Pflanzweite: 15—20 Cm.

Bodenbeschaffenheit: Gut gedüngt.

A Mauthner-féle

hirneves

konyhakerti- és virágmagvak

zárt és hatóságilag védett csomagokban, a törvényesen bejegyzett

medve-védjeggyel

valamennyi nagyobb

fűszer- és vaskereskedésekben kaphatók.

A Budapesten Andrassy-ut 23. sz. a. létező Mauthner Ödön czég csakis olyan csomagoknál vállal teljes jótállást egészen friss és valódi magvakért, a mely csomagok ragasztva, a medve ábrával és a Mauthner névvel jelölve, ugyanint a mellékelt rajz is mutatja 70 18—20

Jó és szép butorok

legolcsóbb árakért, előnyös feltételek mellett kaphatók

PAPP FERENCZ

első és legnagyobb

butorraktárában

Brassóban, Kapu-utca 48 sz. a.

117 (7—20)

Koronás
nemzeti színű
zászlók
minden
nagyságban

2 frttől
felé
kapható.